

(3) taking into account the intervention of a third party that could affect the carrying out of his professional duties to the detriment of his client or the insured;

(4) failing to report on the carrying out of any mandate;

(5) failing to act with integrity towards his clients;

(6) failing to act as a conscientious advisor by not informing his clients of their rights and obligations and not giving them all necessary or useful information;

(7) making a statement which is false, misleading or liable to be misleading;

(8) using or appropriating, for personal purposes, money or securities entrusted to him in the carrying out of any mandate, whether the activities carried on by the representative are in the sector of damage insurance or in another sector contemplated in this Act;

(9) participating in gathering or in conserving evidence or a document that he knows is false;

(10) concealing or knowingly withholding that which a legislative or regulatory provision requires him to disclose;

(11) advising or encouraging a client to do something that the representative knows is illegal or fraudulent;

(12) carrying on activities with persons not authorized to carry on such activities by this Act or the regulations thereunder, or using their services to do so;

(13) charging for professional services not rendered or falsely described;

(14) insistently or repeatedly urging a person to use his professional services.

**38.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

3105

## M.O., 1999

### Order of the Minister of State for Health and Social Services and Minister of Health and Social Services to designate breast cancer detection centres, dated 27 August 1999

THE MINISTER OF STATE FOR HEALTH AND SOCIAL SERVICES AND MINISTER OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES,

CONSIDERING that it is expedient to designate breast cancer detection centres under subparagraph b.3 of the first paragraph of section 69 of Health Insurance Act (R.S.Q., c.A-29);

#### ORDERS:

1. That the following breast cancer detection centres be designated for the Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine region:

Centre hospitalier de Gaspé  
Pavillon Hôtel-Dieu  
215, boulevard York Ouest  
Gaspé (Québec)  
G4X 2W2

Centre hospitalier de l'Archipel  
430, rue Principale, C.P. 730  
Cap-aux-Meules (Québec)  
G0B 1B0.

2. That the following breast cancer detection centres be designated for the Abitibi-Témiscamingue region:

Centre hospitalier Hôtel-Dieu d'Amos  
622, 4<sup>e</sup> Rue Ouest  
Amos (Québec)  
J9T 2S2

Centre de santé Sainte-Famille  
22, rue Notre-Dame Nord  
Ville-Marie (Québec)  
J0Z 3W0.

Québec, 27 août 1999

PAULINE MAROIS,  
*Minister of State for Health and Social Services and  
Minister of Health and Social Services*

3081